

138646-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Locks, keys and hinges – Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

OJ S 41/2026 27/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Repower AG

R-phost: hello@repower.com

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

Cur síos: Der Lieferumfang der Ausschreibung „Ersatzbeschaffung Schliesssystem“

beinhaltet: Phase 1 – Grundangebot Phase 1 umfasst die vollständige Umsetzung in allen Betriebsliegenschaften sowie in den Kraftwerken (KW) und Unterwerke (UW). Siehe hierzu DokD1 «Geografische Übersicht Repower». Der Leistungsumfang der Phase 1 beinhaltet insbesondere:

- Projektplanung, Systemaufnahme und Erarbeitung des Detailkonzepts
- Lieferung sämtlicher für das Schliess- und Verwaltungssystem erforderlichen Komponenten (Online, Stand-alone, mechatronisch) inklusive Software
- Montagebesichtigung zwecks Arbeitsvorbereitung (ca. 3 Tage), Montage, Installation und Inbetriebnahme aller Komponenten in Betriebsliegenschaften, KW und UW
- Sicherstellung des Betriebs und der Zutrittssicherheit während der gesamten Umsetzungszeit
- Durchführung aller notwendigen Tests, Integrationen und Funktionsnachweise
- Schulung der Betreiber- und Administrationsrollen
- Übergabe der Dokumentation und Abnahme des Gesamtsystems für Phase 1

Die Umrüstung erfolgt im laufenden Betrieb. Die Auftragnehmerin stellt sicher, dass die Zutrittssicherheit jederzeit gewährleistet bleibt. Phase 2 (Option) – Optionale Erweiterungsleistung Die Phase 2 umfasst die Trafostationen und Verteilkkabinen gemäss Ziff. 7.4 (Optionen) Diese Leistungen sind optional und können durch die Auftraggeberin bei Bedarf separat abgerufen werden. Die Montage, Installation und Inbetriebnahme der optionalen Objekte erfolgen grundsätzlich durch Eigenleistung der Auftraggeberin. Die Phase 2 beinhaltet insbesondere folgende Leistungen:

- Lieferung der zusätzlichen Systemkomponenten
- Technische Unterstützung für Parametrisierung und Systemintegration
- Supportleistungen während der Umsetzung durch die Auftraggeberin
- Ergänzende Schulungen (z. B. zur Selbstmontage oder Softwareerweiterung)
- Dokumentation über die gelieferten Erweiterungen

Die Umsetzung der Phase 2 erfolgt nach separatem Abruf gestaffelt über mehrere Jahre durch die Auftraggeberin. Genaue Termine, Umfang und Prioritäten werden mit dem Abruf festgelegt. Zur Erfüllung dieser Anforderungen stellt die Auftragnehmerin ein in sich geschlossenes funktionsfähiges Gesamtwerk bereit, das sämtliche spezifizierten Vorgaben erfüllt. Service und Unterhalt während dem Systembetrieb, inklusive nachbestellbare Komponenten und Ersatzteile, müssen für mindestens 12 Jahre nach Abnahme des letzten Objektes gewährleistet werden.

Aitheantóir an nóis imeachta: 401618ef-4910-4367-9855-560fe03a089c

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 44520000 Locks, keys and hinges

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ersatz Schliess- und Verwaltungssystem

Cur síos: Der Lieferumfang der Ausschreibung „Ersatzbeschaffung Schliesssystem“

beinhaltet: Phase 1 – Grundangebot Phase 1 umfasst die vollständige Umsetzung in allen Betriebsliegenschaften sowie in den Kraftwerken (KW) und Unterwerke (UW). Siehe hierzu DokD1 «Geografische Übersicht Repower». Der Leistungsumfang der Phase 1 beinhaltet insbesondere: • Projektplanung, Systemaufnahme und Erarbeitung des Detailkonzepts • Lieferung sämtlicher für das Schliess- und Verwaltungssystem erforderlichen Komponenten (Online, Stand-alone, mechatronisch) inklusive Software • Montagebesichtigung zwecks Arbeitsvorbereitung (ca. 3 Tage), Montage, Installation und Inbetriebnahme aller Komponenten in Betriebsliegenschaften, KW und UW • Sicherstellung des Betriebs und der Zutrittssicherheit während der gesamten Umsetzungszeit • Durchführung aller notwendigen Tests, Integrationen und Funktionsnachweise • Schulung der Betreiber- und Administrationsrollen • Übergabe der Dokumentation und Abnahme des Gesamtsystems für Phase 1 Die Umrüstung erfolgt im laufenden Betrieb. Die Auftragnehmerin stellt sicher, dass die Zutrittssicherheit jederzeit gewährleistet bleibt. Phase 2 (Option) – Optionale Erweiterungsleistung Die Phase 2 umfasst die Trafostationen und Verteilkkabinen gemäss Ziff. 7.4 (Optionen) Diese Leistungen sind optional und können durch die Auftraggeberin bei Bedarf separat abgerufen werden. Die Montage, Installation und Inbetriebnahme der optionalen Objekte erfolgen grundsätzlich durch Eigenleistung der Auftraggeberin. Die Phase 2 beinhaltet insbesondere folgende Leistungen: • Lieferung der zusätzlichen Systemkomponenten • Technische Unterstützung für Parametrisierung und Systemintegration • Supportleistungen während der Umsetzung durch die Auftraggeberin • Ergänzende Schulungen (z. B. zur Selbstmontage oder Softwareerweiterung) • Dokumentation über die gelieferten Erweiterungen Die Umsetzung der Phase 2 erfolgt nach separatem Abruf gestaffelt über mehrere Jahre durch die Auftraggeberin. Genaue Termine, Umfang und Prioritäten werden mit dem Abruf festgelegt. Zur Erfüllung dieser Anforderungen stellt die Auftragnehmerin ein in sich geschlossenes funktionsfähiges Gesamtwerk bereit, das sämtliche spezifizierten Vorgaben erfüllt. Service und Unterhalt während dem Systembetrieb, inklusive nachbestellbare Komponenten und Ersatzteile, müssen für mindestens 12 Jahre nach Abnahme des letzten Objektes gewährleistet werden.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 44520000 Locks, keys and hinges

Aicmiú breise (cpv): 45210000 Building construction work

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Auftraggeberin behält sich die Option vor, zusätzlich für Trafostationen und Verteilnkabinen weitere ca. 650 elektronische Einbaudoppelzylinder mit Drehknopf und ca. 1800 elektronische Einbauhalbzylinder zu bestellen. Der Anbieter berücksichtigt dies bei der Kalkulation und sichert der Auftraggeberin bei einer Bestellung bis zum 31. Dezember 2032 die Lieferung zu den gleichen Konditionen zu (unter Berücksichtigung der Teuerung ab dem 1. Januar 2030, vgl. Dokument C 3.7).

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Sämtliche Liegenschaften und Anlagen (Verwaltungsgebäude, Unterwerke, Kraftwerke, Trafostationen und Verteilnkabinen) der Repower in der Schweiz. (Vgl. zu den einzelnen Standorten Dokument D1 Geographische Übersicht)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2032

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Siehe Ausschreibungsdokument C "Entwurf Werkliefervertrag"

5.1.6. Eolas ginearálta**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2

Cur síos: Organisation * Referenzen / Erfahrung Schlüsselperson Projektleiter * Projektorganisation

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3

Cur síos: Qualität der Ausrüstungen und Ausführungen * Auftragsanalyse und Vorgehensvorschlag * Produktqualität * Kundendienst und Servicebereitschaft

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 25

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 4

Cur síos: Nachhaltigkeit

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 5

Cur síos: Referenzen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 25/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 179 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 26/03/2026 13:30:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Áit: Poschiavo

Eolas breise: Via da Clalt 12 Das Offertöffnungsprotokoll wird danach allen Anbietern zugestellt.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen
Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Publikation kann
innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30,
7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel
einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu
enthalten.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Repower AG

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Repower AG

Uimhir chlárúcháin: 13e7432e-2e51-4870-9e31-fac8d86dd3d1

Seoladh poist: Via da Clalt 12

Baile: Poschiavo

Cód poist: 7742

Foroinn tíre (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Tír: An Eilvéis

R-phost: hello@repower.com

Teil.: +41818397111

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch
Teil.: +41584652626
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch
Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis
R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
279fc673-d588-4e97-97ef-3983d3158f20-01
An phríomhchúis leis an athrú
:
Faisnéis nuashonraithe

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE
Cur síos ar na hathruithe: 1. In Zip-Datei DokD Techn Spezifikationen das DokD_Technische Spezifikationen ersetzt. Im Dokument Position R800, Zusatzleistungen, wurde der Text im ersten Abschnitt angepasst. 2. In der veröffentlichten Publikation die Offertöffnung auf "Öffentliche Offertöffnung" korrigiert.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f6f64f33-4cee-431a-a5f0-e96bd8ebbae6 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 26/02/2026 02:25:56 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 138646-2026
Uimhir eagráin IO S: 41/2026
Dáta foilsithe: 27/02/2026